



DOI: <https://doi.org/10.4312/keria.25.2.111>

Konstantinos Kavafis

Jonikon

Ker smo razbili njihove kipe,
ker smo jih izgnali iz njihovih templjev,
od tega bogovi že niso umrli.
Še vedno ljubijo tebe, o jonska dežela,
še vedno se tebe spominjajo njihove duše.
Ko se nad tabo dani avgustovsko jutro,
tvoje ozračje zavrvi od njihovega življenja
in včasih eterična postava efeba,
zabrisana, z jadrnim korakom,
prečka vrhove tvojih gričev.

(1911)

Prevedla Lara Unuk